



AGURRA

Errenteriako biztanle guztiei, aurtengo, 1980-ko Jaiak direla ta, agurrik beroena opa dizuet.

Berriro ere, Jaien atalurre moduan, gure herriak, azken urtetan azaldu ez den OARSO aldizkariaren argitaratze berria ospatuko du, bertan, errenteriarrontzat garrantzi berezia duten gaiak aurkeztuko direlarik.

Udala, Errenteriako aurreramendu eta berezko bizitze osoa bilakatzen saiatzen da denoi esker, gure herriko berezko bizia indartzen eta bultzatzen duen, behar beharrezko kritika egiten duzutenoi esker. Horregaitik, denoi bereziki nere agurra, eta berriro zuen lana eskatzen dut, auzoelkarteetan eta Errenterian sortzen diren edozein motako elkarteetan parte hartuaz, Errenteria bultza eta indar dezazuten.

Espresuki ere, 1980-ko Madalen Jaietan, antolaketaren lankide izan zeratenoi, eskerrak ematen dizkizuet.

Azkenez, gure artean ez dauden errenteriar guztiak pertsonalki agurtu nahi ditut. Gure herriaren lorpen demokratikoak, guztion betebeharrak direla, segur naiz, eta preso guztien premiazko askatasun beharra dugula ere, gure Herriaren eskubide demokratikoak aurreratzearen eta indartzearen.

Segurtasun honetan eta gogo honekin, agur,

XABIN OLAIZOLA
ERRENTERIAKO ALKATEA

SALUDO

A todos los ciudadanos de Errenteria mi saludo más cordial ante las fiestas de este año 1980.

Nuevamente nuestro pueblo va a celebrar como antesala de sus fiestas la salida a la calle de la tradicional revista OARSO que tras unos años de ausencia nuevamente se encuentra entre nosotros recogiendo algunos de los muchos temas que tienen su importancia particular para nosotros los renterianos.

Todo el desarrollo y gestión de Errenteria, lo está intentando desarrollar el Ayuntamiento gracias a todos y cada uno de vosotros que con vuestra capacidad crítica absolutamente necesaria estáis impulsando y dinamizando la vida propia de nuestro pueblo. Por todo esto, desde aquí os saludo en particular a todos, y nuevamente recabo vuestro trabajo para que participando en las AA.VV. de los barrios y en todo tipo de sociedades impulséis y desarrolléis Errenteria.

También expresamente agradezco a quienes directamente han colaborado en la preparación de las fiestas de la Magdalena 1980.

Para finalizar quiero saludar personalmente a todos los renterianos ausentes que por diversas razones no os encontráis entre nosotros. En el convencimiento rotundo de que las conquistas democráticas de nuestro pueblo son tarea de todos nosotros, urge necesariamente la libertad de todos los presos para avanzar y consolidar los derechos democráticos de nuestro Pueblo.

Con este convencimiento y voluntad expresa, os saluda,

XABIN OLAIZOLA
ALCALDE DE ERRENTERIA